

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

**SKU: 217402**

**GASTRO-COOL | Bar fridge - 1350mm - 312 liters - with 3 sliding glass wing doors - silver**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Gastro Cool Bar Fridge 1350mm 312 Liters with 3 Sliding Glass Wing Doors

## 1. General Information

Thank you for choosing the Gastro Cool Bar Fridge. This manual provides essential information for the safe operation, maintenance, and troubleshooting of your unit. Please read this manual thoroughly before using the fridge to ensure safe and effective operation.

## 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the fridge is connected to a properly grounded electrical outlet. Avoid using extension cords which may pose a risk of electric shock.
- **Installation:** Install the unit on a level surface to ensure proper airflow and functionality. Maintain a clearance of at least 10cm from the wall to allow for ventilation.
- **Child Safety:** Keep the fridge out of reach of children. Ensure that children are supervised when near the appliance.
- **Hot Surfaces:** The compressor and back of the fridge may become hot during operation. Do not touch these areas while in use.
- **Ventilation:** Ensure that the ventilation slots are not blocked to prevent overheating.
- **Cleaning Agents:** Use only non-abrasive cleaners to prevent damage to the surface and internal components.

## 3. Product Overview and Specifications

- **Model:** Gastro Cool Bar Fridge
- **Dimensions:** 1350mm (W) x 600mm (D) x 1300mm (H)
- **Capacity:** 312 liters
- **Door Type:** 3 Sliding Glass Wing Doors
- **Temperature Range:** 0°C to 10°C
- **Power Supply:** 220-240V/50Hz
- **Power Consumption:** 300W
- **Net Weight:** 80kg
- **Color:** Silver
- **Refrigerant:** R290

## 4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Remove the fridge from the packaging. Check for any transport damage.
2. **Placement:** Select a location that is:
  - Away from direct sunlight and heat sources.
  - On a hard, level surface that can support the weight of the fridge.
3. **Electrical Connections:**
  - Plug the fridge into a dedicated electrical outlet.
  - Ensure that the electrical rating matches the specifications listed above.
4. **Setting Temperature:**
  - Adjust the temperature control dial to your desired setting within the temperature range provided.
5. **Allow to Cool:** Before stocking the fridge, allow it to run empty for about 1-2 hours to reach the desired temperature.

## 5. Operation

- **Opening Doors:** Open sliding doors gently. Avoid slamming to reduce energy loss.
- **Stocking the Fridge:** Arrange products for optimal air circulation. Do not overcrowd the shelves.
- **Adjusting Temperature:** Turn the temperature control dial to adjust the coolness.

## 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the exterior surfaces with a damp cloth.
- **Weekly Cleaning:** Empty the fridge and clean the interior with a mild detergent.
- **Defrosting:** If frost develops, unplug the unit and let it defrost completely. Clean up any water accumulation.
- **Regular Maintenance:** Check for dust buildup on the condenser coils monthly and clean if necessary.

## 7. Troubleshooting

- **Fridge Not Cooling:**
  - Check if it is plugged in and properly connected.
  - Ensure that the temperature settings are correct.
- **Unusual Noises:**
  - Ensure that the fridge is level and all components are secured.
- **Condensation:**
  - Check the door seals for proper closure and replace if damaged.

## 8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local regulations. The refrigerator contains refrigerants that must be handled by a professional waste disposal service.

## 9. Contact

For further queries or support, please contact:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing Gastro Cool Bar Fridge. Enjoy your new appliance!

# DE DEUTSCH

Produktmanual für den GGM Gastro Kühlbar Kühlschrank 1350 mm - 312 Liter

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Dank, dass Sie sich für den GGM Gastro Kühlbar Kühlschrank entschieden haben. Dieses Produkt bietet Ihnen eine effiziente und ansprechende Möglichkeit, Ihre Getränke und Lebensmittel kühl zu lagern und zu präsentieren.

## 2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten:

- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
- Das Gerät darf nicht in Bereichen verwendet werden, in denen es Wasser oder anderen Flüssigkeiten ausgesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Reparaturen durchführen.
- Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen und stellen Sie sicher, dass die Luftzirkulation nicht blockiert ist.
- Lagern Sie keine brennbaren oder gefährlichen Stoffe im Kühlschrank.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Abmessungen: 1350 mm B x 510 mm T x 1230 mm H
- Volumen: 312 Liter
- Türtyp: 3 schiebbare Glastüren
- Energieverbrauch: 336 kWh/Jahr
- Temperaturbereich: +2 °C bis +8 °C
- Kühlmittel: R290
- Geräuschpegel: ≤ 50 dB
- Farbgebung: Silber
- Gewicht: 114 kg

## 4. Einrichtung und Installation

1. Bitte entpacken Sie das Gerät und entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. Platzieren Sie den Kühlschrank an einem gut belüfteten Ort mit einem Abstand von mindestens 20 cm zu Wänden und anderen Objekten.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an. Die Spannung sollte den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
4. Stellen Sie sicher, dass die Füße des Geräts eingestellt sind, um eine vollständige Stabilität zu gewährleisten.
5. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es mindestens 3 Stunden laufen, bevor Sie Lebensmittel oder Getränke einlagern.

## 5. Betrieb

- Um die Temperatur einzustellen, nutzen Sie das digitale Thermostat.
- Die empfohlene Lagertemperatur für Lebensmittel liegt zwischen +2 °C und +8 °C.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass das Produkt die gewünschte Temperatur hält.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innenflächen regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie scharfe Reinigungsmittel oder Chemikalien, die das Innere des Kühlschranks beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Verunreinigungen und reinigen Sie diese sorgfältig, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Lassen Sie das Gerät jährlich von einem Fachmann warten, um sicherzustellen, dass es in gutem Zustand bleibt.

## 7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank nicht überladen ist und die Lüftungsöffnungen frei sind.
- Lauter Betrieb: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht und nicht vibriert.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Stellen Sie sicher, dass das Kühlmittel fachgerecht entfernt wird, um Umweltschäden zu vermeiden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder technische Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Gebruikershandleiding voor de Gastro Cool Bar Koelkast 1350mm (312 Liters) met 3 Glazen Schuifdeuren

## 1. Algemeen Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Gastro Cool Bar koelkast. Dit apparaat biedt een efficiënte en stijlvolle oplossing voor het koelen en presenteren van voedsel en dranken. Deze handleiding biedt belangrijke informatie over installatie, werking en onderhoud van uw koelkast.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat installeren of gebruiken.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat om stabiliteit te waarborgen.
- Voorkom de blootstelling van het apparaat aan water en andere vloeistoffen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om de deuren of de binnenruimte te openen of schoon te maken.
- Het apparaat moet geaard zijn om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen en zorg ervoor dat ze het niet kunnen bedienen.
- Neem bij een storing onmiddellijk contact op met de klantenservice.

## 3. Productoverzicht en specificaties

- Model: Gastro Cool Bar Koelkast 1350mm
- Inhoud: 312 Liters
- Aantal deuren: 3 glazen schuifdeuren
- Afmetingen: 1350mm x 600mm x 900mm (LxBxH)
- Temperatuur: +2°C tot +8°C
- Energieklasse: A
- Verbruik: 0.8 kWh/dag
- Vermogen: 350W
- Kleur: Zilver
- Materiaal: Roestvrij staal en glas

## 4. Installatie en opstelling

- Plaats de koelkast op een stevige, vlakke ondergrond, ver weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Sluit het apparaat aan op een geschikt elektrisch stopcontact dat voldoet aan de netspanningseisen.
- Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie rondom het apparaat is voor optimale werking.
- Controleer of de deuren vrij kunnen bewegen en zich volledig kunnen openen zonder obstakels.

## 5. Bedieningsinstructies

- Zet de koelkast aan met de powerknop.
- Stel de temperatuur in op het gewenste niveau met behulp van de temperatuurregelaar.
- Plaats voedsel en dranken gelijkmatig in de koelkast voor een optimale luchtcirculatie en koeling.
- Zorg ervoor dat de glazen deuren goed sluiten om koelverlies te voorkomen.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel de koelkast uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- Reinig de buitenkant met een zachte, vochtige doek en milde zeep.
- Maak de binnenkant regelmatig schoon met een oplossing van water en een mild reinigingsmiddel.
- Controleer en reinig de afvoeropeningen om te zorgen voor een goede luchtcirculatie.

## 7. Probleemoplossing

- Koelkast koelt niet: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en of de temperatuur goed is ingesteld.
- Er is veel geluid: Zorg ervoor dat de koelkast op een vlakke ondergrond staat en dat er niets tegen de koelunit aan staat.
- De deuren sluiten niet goed: Controleer of er geen obstakels in de weg staan en of de scharnieren goed werken.

## 8. Afvalverwerking

Volg lokale richtlijnen voor de verwijdering van elektrische apparaten. Breek het apparaat niet zelf uit elkaar en zorg ervoor dat het op de juiste manier wordt gerecycled om schade aan het milieu te voorkomen.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Refrigerador de Bar Gastro Cool 1350mm

## 1. Información General

El Refrigerador de Bar Gastro Cool de 1350mm es un equipo de refrigeración diseñado para la exhibición y conservación de bebidas y alimentos en entornos comerciales, como bares, restaurantes y tiendas de conveniencia. Este modelo cuenta con 3 puertas de vidrio deslizantes que permiten una fácil visualización del contenido.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este refrigerador está diseñado exclusivamente para uso comercial. No se debe utilizar para aplicaciones no comerciales o fuera de su especificación.
- Instalación: Asegúrese de que el refrigerador esté instalado en una superficie nivelada y estable. Mantenga una distancia adecuada de las paredes para asegurar una adecuada ventilación.
- Electricidad: Antes de conectar el refrigerador, verifique que la tensión y frecuencia eléctrica sean las correctas. Utilice un enchufe con tierra adecuada.
- Suelo Resbaladizo: Tenga cuidado al operar el refrigerador, ya que puede haber derrames que causen resbalones.
- Mantenimiento: Desconecte el refrigerador de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Fugas: En caso de fugas de refrigerante, ventile el área inmediatamente y desplace el equipo a un lugar seguro.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1350mm (Ancho) x 500mm (Profundidad) x 970mm (Altura)
- Volumen: 312 litros
- Número de puertas: 3
- Tipo de puertas: Deslizantes de vidrio
- Temperatura de operación: +2°C a +8°C
- Eficiencia energética: Clase D
- Sistema de refrigeración: Dinámico
- Refrigerante: R290

## 4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Retire el refrigerador de la caja y retire cualquier material de embalaje.
- Paso 2: Coloque el refrigerador en una superficie nivelada y estable, asegurando una adecuada ventilación alrededor del equipo.
- Paso 3: Conecte el enchufe a una toma de corriente con la tensión adecuada.
- Paso 4: Encienda el refrigerador utilizando el interruptor de encendido ubicado en la parte frontal.
- Paso 5: Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato.

## 5. Operación

- Carga: Organice los productos de manera que no bloqueen las salidas de aire.
- Temperatura: Monitoree regularmente la temperatura interna para asegurarse de que se mantenga dentro del rango deseado.
- Iluminación: Las luces interiores se encenderán automáticamente al abrir las puertas.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Externa: Utilice un paño húmedo y un detergente suave; evite limpiadores abrasivos.
- Limpieza Interna: Desconecte el refrigerador y limpie el interior con agua tibia y bicarbonato; enjuague y seque.
- Filtros: Limpie los filtros de aire mensualmente para mantener la eficiencia del refrigerador.
- Mantenimiento Regular: Realice mantenimientos anuales por parte de un profesional para asegurar un funcionamiento óptimo.

## 7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique el enchufe y la toma de corriente.
- La temperatura es demasiado alta: Asegúrese de que las puertas estén cerradas correctamente y que no estén obstruidas.
- Ruido excesivo: Verifique que el refrigerador esté nivelado y no apoyado contra una pared.

## 8. Descarte

Al final de la vida útil del refrigerador, deshágase de él de manera responsable. No lo tire a la basura normal. Contacte a una empresa de gestión de residuos especializada o consulte las regulaciones locales sobre la eliminación de aparatos eléctricos.

## 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## Manuel du produit - Réfrigérateur Gastro Cool

### 1. Informations générales

Le réfrigérateur Gastro Cool est un appareil de réfrigération conçu pour la conservation efficace des aliments et des boissons. Modèle : GCM-1350. Capacité : 312 litres. Équipé de 3 portes en verre coulissantes pour une visibilité optimale des produits.

### 2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : Ce réfrigérateur est conçu pour un usage commercial. Ne l'utilisez pas à des fins domestiques.
- Installation : Installez l'appareil dans un endroit sec et bien ventilé. Ne bloquer pas les bouches d'aération.
- Électricité : Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre. Utilisez une prise avec une tension et un courant adéquats pour éviter tout risque d'électrocution.
- Manipulation : Ne placez pas des objets lourds sur l'appareil. Un usage abusif peut causer des blessures.
- Surveillance : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Risque d'incendie : Évitez d'utiliser des produits inflammables près de l'appareil.

### 3. Présentation et spécifications du produit

- Dimensions : 1350 mm (L) x 600 mm (P) x 930 mm (H)
- Capacité : 312 litres
- Poids : 90 kg
- Température de fonctionnement : 0°C à 8°C
- Énergie : 230V/50Hz, 150 W
- Matériau : Acier inoxydable, verres tempérés

### 4. Configuration et installation

1. Déballage : Retirez délicatement l'appareil de son emballage.
2. Emplacement : Placez le réfrigérateur sur une surface plane, stable et sèche, dans un endroit aéré.
3. Électricité : Branchez l'appareil à une prise électrique conforme.
4. Contrôle de la porte : Vérifiez que les portes en verre coulissent sans obstruction.
5. Température : Allumez l'appareil et réglez la température à l'aide du thermostat.

### 5. Fonctionnement

- Mise en marche : Appuyez sur l'interrupteur de mise en marche pour allumer le réfrigérateur.
- Rangement : Organisez vos produits à l'intérieur pour maximiser la circulation de l'air.
- Réglages : Utilisez le thermostat pour ajuster la température selon vos besoins.

### 6. Nettoyage et entretien

- Éteindre l'appareil : Débranchez le réfrigérateur avant de nettoyer.
- Nettoyage intérieur : Utilisez un chiffon humide avec un nettoyant doux pour essuyer les surfaces internes.
- Nettoyage extérieur : Essuyez avec un chiffon doux pour enlever les taches.
- Dégivrage : Si nécessaire, laissez l'appareil dégivrer pour éviter l'accumulation de glace.

### 7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez la connexion électrique.
- Température insuffisante : Assurez-vous que les bouches d'aération ne sont pas obstruées.
- Fuites d'eau : Vérifiez si le bac de collecte d'eau est bien positionné.

### 8. Mise au rebut

Conformez-vous aux réglementations locales pour la mise au rebut de l'équipement électrique. Apportez-le à un centre de recyclage agréé.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Frigorifero Bar Gastro Cool 1350mm - 312 Litri con 3 Porte Scorrevoli in Vetro

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Frigorifero Bar Gastro Cool. Questo apparecchio è progettato per offrire prestazioni elevate e un'efficienza energetica durante la conservazione delle bevande e degli alimenti. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro e corretto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Sicurezza Elettrica: Verificare che la tensione dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica locale. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa con messa a terra. Non utilizzare ciabatte o prolunghie non adeguate.
- Sicurezza del Prodotto: Non sovraccaricare i ripiani. Evitare di posizionare oggetti pesanti sopra il frigorifero.
- Sicurezza Ambientale: Non esporre il frigorifero a fonti di calore diretto. Mantenere il frigorifero in un ambiente fresco e asciutto per aumentare l'efficienza.
- Uso Corretto: Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Non inserire materiali infiammabili o pericolosi all'interno del frigorifero.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Gastro Cool Bar Fridge 1350mm
- Capacità: 312 Litri
- Dimensioni: 1350mm (L) x 500mm (P) x 900mm (H)
- Porte: 3 Porte Scorrevoli in Vetro
- Colore: Argento
- Temperatura di Funzionamento: 2°C - 8°C
- Consumo Energetico: 200W

## 4. Installazione e Montaggio

1. Trovare un luogo appropriato e stabile per posizionare il frigorifero, lontano da fonti di calore e umidità.
2. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e asciutta.
3. Assicurarsi che ci sia uno spazio adeguato attorno all'apparecchio per il corretto flusso d'aria.
4. Collegare il frigorifero a una presa di corrente conforme.
5. Accendere l'apparecchio e regolare la temperatura preferita.

## 5. Funzionamento

- Accendere l'apparecchio utilizzando l'interruttore situato sul retro del frigorifero.
- Regolare la temperatura desiderata tramite il termostato.
- Controllare periodicamente la temperatura interna per garantire la corretta conservazione degli alimenti.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne l'apparecchio prima di pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire l'esterno e l'interno del frigorifero.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.
- Controllare e pulire i filtri dell'aria regolarmente per mantenere l'efficienza.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Il frigorifero non si accende: controllare la presa di corrente e il cavo di alimentazione.
- Temperatura non adeguata: assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e verificare la regolazione del termostato.
- Rumori anomali: verificare se il frigorifero è posizionato su una superficie stabile.

## 8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del frigorifero, seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici. Non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania